

Federal Communication Commission Interference Statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

FCC Caution: Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this equipment. This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with a minimum distance of 20 cm between the radiator and a human body. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

For questions about Elgato product compliance with FCC regulations, please contact: Compliance Officer, Corsair Memory Inc., 47100 Bayside Pkwy, Fremont, CA 94538, USA

This device complies with ISCED's licence-exempt RSSs.

Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. This equipment complies with ISCED radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator and your body.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'ISCED applicables aux appareils radio exempts de licence.

L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) le dispositif ne doit pas produire de brouillage préjudiciable, et (2) ce dispositif doit accepter tout brouillage reçu, y compris un brouillage susceptible de provoquer un fonctionnement indésirable. Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements ISCED établies pour un environnement non contrôlé. Cet équipement doit être installé et utilisé avec un minimum de 20cm de distance entre la source de rayonnement et votre corps.

Elgato, a division of:

Corsair Memory Inc., 47100 Bayside Pkwy, Fremont, CA 94538, USA

Corsair Memory, BV Wormerweg 8, 1311 XB, Almere, Netherlands

Copyright 2018 - 2021 Corsair Memory Inc. All rights reserved. Elgato and the Elgato logo are trademarks of Corsair Memory Inc., registered in the U.S. and other countries.

Part: 51LAA9903

elgato      /elgato



LIGHT STRIP

(EN) Quick Start Guide

(FR) Guide de prise en main rapide

(DE) Kurzanleitung

(ES) Guía de inicio rápido

(IT) Guida rapida

(NL) Snelstartgids

(FI) Pikaopas

(DK) Lynstart guide

(NO) Hurtigveiledning

(SV) Kom igång

(BR) Guia de Início Rápido

(TR) Hızlı Kurulum Rehberi

(GR) Σύντομος οδηγός

(PL) Skrócona instrukcja

(RU) Краткое руководство

(JA) クイックスタートガイド

(KO) 퀵 스타트 가이드

(CN) 快速入门指南

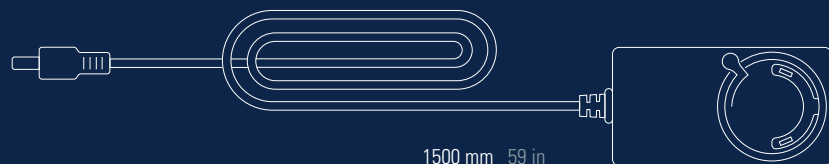
(TW) 快速入門指南

(AR) دليل البدء السريع

Contents



88 x 39 x 19 mm 3.46 x 1.53 x 0.74 in



1500 mm 59 in

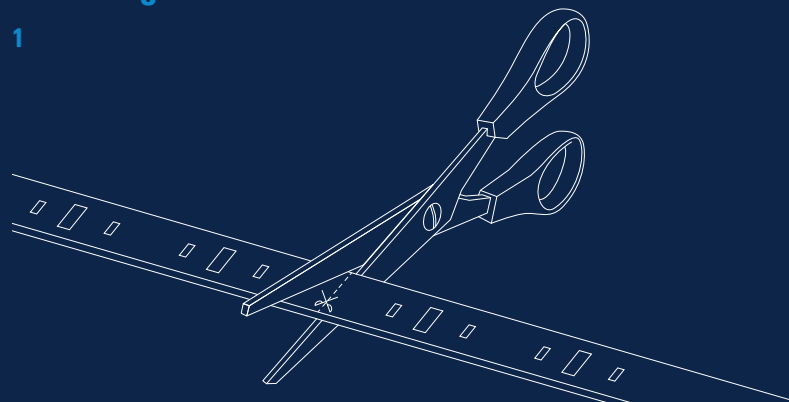


2000 x 12 x 3 mm 78.74 x 0.47 x 0.11 in

200 mm 7.87 in

Mounting

1

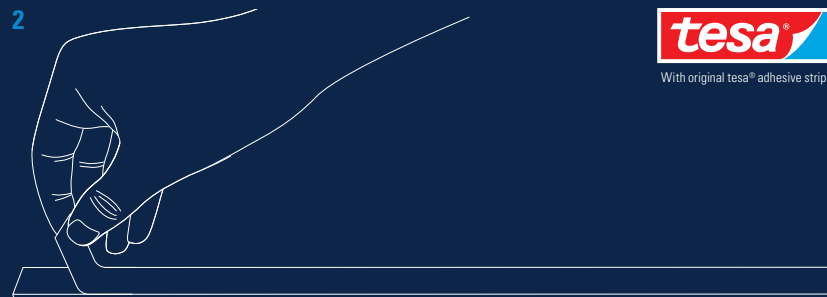


The length of Light Strip can be adjusted to accommodate your chosen application. To shorten Light Strip, use a pair of scissors to cut along an indicated trim line (approximately every 33 cm | 13 in).



Disconnect Light Strip from power before shortening.

2

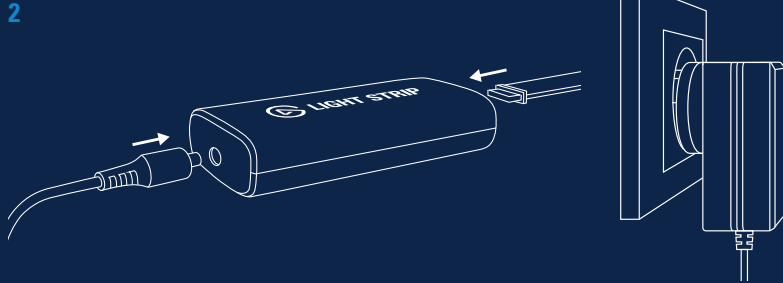


Clean the mounting surface with a lint-free cloth. Peel back some of the protective film to expose a short section of the adhesive backing on Light Strip, and stick to the mounting surface by applying pressure for 5 to 10 seconds. Slowly peel back the remaining film with one hand while using the other hand to press down newly exposed sections of the adhesive backing. Once fully mounted, run your fingertips firmly along the full length of Light Strip to maximize bond strength. Use the additional tesa® adhesive strips to mount the controller.

Installation



Download and install the Control Center app for Mac, Windows, iOS or Android.

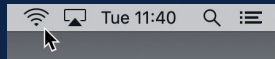


Connect the LED strip to the controller. Then connect the controller to the power supply and plug it into a power outlet.

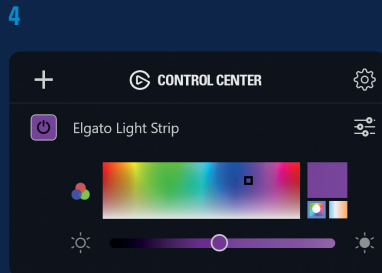
 After powering up, Light Strip will quickly color cycle and engage pairing mode.



Launch the Control Center app and pair Light Strip by clicking the + icon. Control Center will guide you through the setup process.



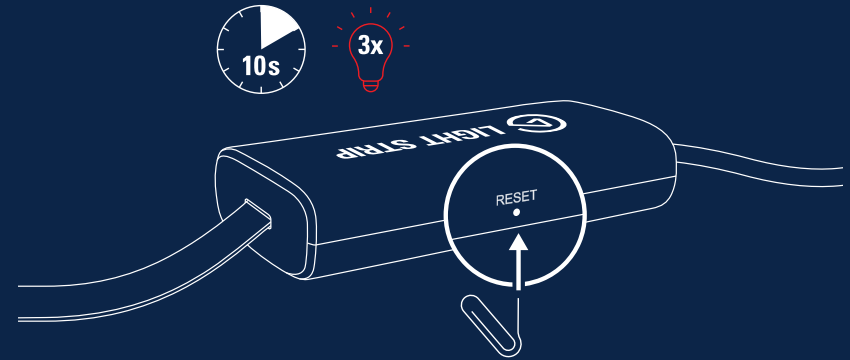
For Wi-Fi pairing using a Mac, turn on your Light Strip, click the Wi-Fi icon in the top right Status menu, and select your new accessory. After completing the Airport Utility setup process, your Light Strip is accessible from Elgato Control Center.



Use Control Center to switch Light Strip on/off, adjust brightness, fine-tune color, and set temperature.

If your PC is not equipped with Wi-Fi, use the Elgato Control Center app on your iOS or Android device to add Light Strip. A Wi-Fi connection is only needed for initial pairing. Once paired, you can control Light Strip via any wired or wireless device in your network.

Reset



 RESET will restore Light Strip factory settings and forget all Wi-Fi credentials. Push and hold the RESET Button with a small tool for at least 10 seconds until the light flashes red 3x. Light Strip will reboot automatically and color cycle before reengaging pairing mode.

Warning

- Light Strip may become hot during prolonged use. Always handle with care.
- Light Strip is made for indoor use only.
- Do not cover this product, especially the controller.
- Be especially cautious when setting up near children.
- Do not leave Light Strip in direct sunlight.
- Keep the lighting surface free from dirt and dust. If Light Strip becomes dirty, wipe it lightly with a soft cloth moistened with a little water and mild, neutral detergent. Benzene, thinner, and other volatile agents can cause permanent damage and should never be used for cleaning.
- Do not use the product for applications other than those specified in this guide or the packaging.
- Do not use accessories other than those supplied with the product or stated as compatible by the manufacturer.

Frequency range: 2412 - 2472 MHz (2462 MHz for FCC, ISDE), Max RF e.i.r.p power < 20 dBm, Temperature range: 0 °C - 45 °C. Hereby, Corsair Memory Inc. declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EC. The declaration of conformity for Elgato products is available at www.elgato.com/doc

FR Montage

- Vous pouvez ajuster la longueur de Light Strip en fonction des besoins de votre installation. Pour raccourcir Light Strip, coupez le ruban au niveau d'un des traits de découpe (tous les 33 cm environ) avec une paire de ciseaux.
- Avant toute chose, débranchez Light Strip de son alimentation.
- Nettoyez le support sur lequel vous comptez installer le ruban avec un chiffon non pelucheux. Retirez légèrement la pellicule de protection pour découvrir une petite partie de la face arrière adhésive de Light Strip, puis fixez le ruban à la surface souhaitée en appuyant pendant cinq à dix secondes. Décollez doucement le reste de la pellicule de protection avec une main tout en appuyant sur la partie à coller avec l'autre main. Une fois l'installation terminée, faites glisser l'extrémité de vos doigts sur toute la longueur de Light Strip en appuyant fermement pour renforcer l'adhérence. Utilisez les bandes adhésives tesa® supplémentaires pour installer le contrôleur.

Installation

- Téléchargez et installez l'application Control Center pour Mac, Windows, iOS ou Android.
- Branchez le ruban LED au contrôleur. Connectez ensuite le contrôleur à l'adaptateur secteur, et branchez ce dernier à une prise électrique.
- Une fois mis sous tension, Light Strip lance un court cycle d'allumage des différentes couleurs, puis active le mode jumelage.
- Ouvrez l'application Control Center et associez votre Light Strip au logiciel en cliquant sur l'icône +. Control Center vous guidera alors tout au long du processus de configuration.
- Pour procéder au jumelage Wi-Fi avec un Mac, allumez Light Strip, cliquez sur l'icône Wi-Fi dans le menu État qui se trouve en haut à droite, puis sélectionnez votre nouvel accessoire. Une fois que vous avez suivi la procédure de configuration dans Utilitaire Airport, vous avez accès à votre Light Strip dans Elgato Control Center.
- Utilisez Control Center pour allumer et éteindre votre Light Strip, régler la luminosité, ajuster avec précision la couleur et régler la température. Si votre PC n'a pas de connexion Wi-Fi, utilisez l'application Elgato Control Center de votre appareil iOS ou Android pour ajouter votre Light Strip. La

connexion Wi-Fi n'est requise que lors de l'association initiale. Une fois qu'il est associé à l'application, vous pouvez contrôler votre Light Strip avec n'importe quel appareil filaire ou sans fil de votre réseau.

Réinitialisation

- La réinitialisation rétablit les réglages d'usine de votre Light Strip et efface tous les identifiants Wi-Fi. Appuyez sur le bouton RESET pendant au moins 10 secondes avec un petit outil, jusqu'à ce que la lumière clignote trois fois en rouge. Light Strip va alors redémarrer automatiquement et lancer un cycle d'allumage des différentes couleurs avant de réactiver le mode jumelage.

Avertissement

- En cas d'utilisation prolongée, Light Strip peut devenir chaud. Manipulez-le avec précaution.
- Light Strip est réservé à un usage en intérieur.
- Ne couvrez pas ce produit, en particulier le contrôleur.
- Faites particulièrement attention si des enfants se trouvent à proximité lors de l'installation.
- Ne laissez pas Light Strip exposé à la lumière directe du soleil.
- Pensez à dépoussiérer et nettoyer la surface lumineuse. Si Light Strip est sale, essuyez-le doucement avec un chiffon doux humidifié avec un peu d'eau et un détergent doux et neutre. Le benzène, les diluants et les autres substances volatiles peuvent entraîner des dégâts irréparables et ne doivent en aucun cas être utilisés pour nettoyer ce produit.
- N'utilisez pas ce produit pour d'autres applications que celles définies dans le présent guide ou sur l'emballage.
- N'utilisez pas d'autres accessoires que ceux fournis avec le produit ou désignés comme compatibles par le fabricant.

DE Befestigung

- Die Länge von Light Strip kann nach Bedarf angepasst werden. Um Light Strip zu kürzen, schneide ihn entlang einer der vorgegebenen Schnittmarken (etwa alle 33 cm) mit einer Schere durch.
- Trenne Light Strip vor dem Kürzen vom Stromnetz.
- Reinige die Fläche, an der du Light Strip befestigen möchtest, mit einem fusselfreien Tuch. Ziehe einen Teil der Schutzfolie ab, um einen kurzen Abschnitt der haftenden Rückseite von Light Strip freizulegen, und drücke ihn 5

bis 10 Sekunden lang an die gewünschte Fläche. Ziehe mit einer Hand langsam die übrige Folie ab, während du mit der anderen Hand die neu freigelegten Abschnitte der haftenden Rückseite andrückst. Sobald Light Strip vollständig befestigt ist, fahre mit den Fingerspitzen kräftig die gesamte Länge des Streifens entlang, damit er so fest wie möglich sitzt. Befestige den Controller mit den zusätzlichen tesa®-Klebestreifen.

Installation

- Lade und installierte die App „Control Center“ für Mac, Windows, iOS oder Android.
- Schließe den LED-Streifen am Controller an. Verbinde den Controller mit dem Netzteil und stecke dieses in eine Steckdose.
- Nach dem Einschalten leuchtet Light Strip nacheinander in allen Farben auf und wechselt dann in den Kopplungsmodus.
- Starte die Control Center-App und wähle „+“, um Light Strip einzurichten. Control Center führt dich dann durch die Einrichtung.
- Einrichten über WLAN mit einem Mac: Schalte Light Strip ein, klicke auf das WLAN-Symbol oben rechts im Statusmenü und wähle das neue Zubehörgerät. Nachdem der Einrichtungsvorgang mit dem AirPort-Dienstprogramm abgeschlossen wurde, kann Light Strip im Elgato Control Center angewählt werden.
- Verwende Control Center, um Light Strip ein- und auszuschalten, die Helligkeit anzupassen und die Farbe und Farbtemperatur abzustimmen. Wenn dein PC kein WLAN unterstützt, füge Light Strip mit der Elgato Control Center-App auf deinem iOS- oder Android-Gerät hinzu. Die WLAN-Verbindung ist nur zur Einrichtung vor der ersten Nutzung erforderlich. Danach kannst du Light Strip mit jedem Gerät im Netzwerk steuern, unabhängig davon, ob er per Kabel oder drahtlos mit dem Netzwerk verbunden ist.

Zurücksetzen

- RESET stellt die Werkseinstellungen von Light Strip wieder her und löscht alle WLAN-Zugangsdaten vom Gerät. Halte die Taste RESET mit einem kleinen Werkzeug mindestens 10 Sekunden lang gedrückt, bis das Licht dreimal rot aufblinkt. Light Strip wird automatisch neu gestartet und leuchtet nacheinander in allen Farben auf, bevor er wieder in den Kopplungsmodus wechselt.

Warnhinweise

- Light Strip kann bei längerer Nutzung heiß werden. Bitte gehe stets vorsichtig vor.
- Light Strip ist nur zur Verwendung in geschlossenen Räumen vorgesehen.
- Decke das Gerät nicht ab, insbesondere kräftig die gesamte Länge des Streifens entlang, damit er so fest wie möglich sitzt. Befestige den Controller mit den zusätzlichen tesa®-Klebestreifen.
- Bei Anwesenheit von Kindern ist besondere Vorsicht geboten.
- Setze Light Strip keinem direkten Sonnenlicht aus.
- Halte die Leuchtfläche frei von Schmutz und Staub. Sollte Light Strip verschmutzen, wische ihn mit einem weichen Tuch ab. Du kannst das Reinigungstuch auch mit Wasser und einem milden Neutralreiniger anfeuchten. Reinigungsbenzin, Verdünnern und andere flüchtige Stoffe können das Produkt dauerhaft beschädigen und dürfen daher nicht verwendet werden.
- Verwende das Produkt nicht zu anderen Zwecken als denen, die in dieser Anleitung oder auf der Verpackung beschrieben sind.
- Verwende ausschließlich Zubehör, das dem Produkt beilieg oder laut Hersteller kompatibel ist.

ES Mounting

- La longitud de la Light Strip se puede ajustar para la aplicación que necesites. Para acortar la Light Strip, usa unas tijeras y corta por una de las líneas de recorte indicadas (hay una más o menos cada 33 cm / 13 pulgadas).
- Desconecta la Light Strip de la corriente antes de cortarla.
- Limpia la superficie de montaje con un trapo que no suelte fibras. Retira parte de la película protectora para exponer una sección corta de la base adhesiva de la Light Strip y pégalala a la superficie de montaje aplicando presión de 5 a 10 segundos. Retira lentamente el resto de la película con una mano mientras con la otra presionas las zonas adhesivas que van quedando expuestas. Una vez que esté montada del todo, pasa los dedos firmemente por toda la Light Strip para maximizar la fuerza de la unión. Usa las bandas adhesivas tesa® adicionales para montar el controlador.

Instalación

- Descarga e instala la aplicación Control Center para Mac, Windows, iOS o Android.
- Conecta la tira LED al controlador a la continuación, conecta el controlador al

adaptador de corriente y enchúfalo a una toma de corriente.

- Tras encenderla, tu Light Strip hará un ciclo rápido de color y activará el modo de enlazado.
- Abre la aplicación Control Center y enlaza tu Light Strip pulsando el icono +. Control Center te guiará por el proceso de configuración.
- Para enlazar por Wi-Fi usando un Mac, enciende la Light Strip, pulsa el icono de Wi-Fi que hay en el menú de la barra de estado en la esquina superior derecha y selecciona el nuevo accesorio. Tras finalizar el proceso de configuración de la Utilidad Airport, tu Light Strip va será accesible desde Elgato Control Center.
- Usa Control Center para encender o apagar tu Light Strip, ajustar el brillo y escoger la temperatura de color exacta. Si tu ordenador no tiene Wi-Fi, usa la aplicación Elgato Control Center en tu dispositivo iOS o Android para añadir tu Light Strip. Solo se necesita conexión Wi-Fi para el enlace inicial. Una vez que la hayas enlazado, podrás controlar tu Light Strip desde cualquier dispositivo en tu red con conexión por cable o inalámbrica.

Restaurar

- RESET (restaurar) restaura los ajustes de fábrica de tu Light Strip y borra todas las credenciales de Wi-Fi. Mantén pulsado el botón RESET durante al menos 10 segundos, hasta que la luz parpadee 3 veces en rojo. Light Strip se reiniciará automáticamente y hará un ciclo de color antes de volver a activar el modo de enlazado.

Advertencia

- Tu Light Strip puede calentarse durante un uso prolongado. Manéjala siempre con cuidado.
- Light Strip está diseñada únicamente para uso en interiores.
- No tapes este producto, sobre todo el controlador.
- Ten especial cuidado al montarlo cerca de niños.
- No expongas tu Light Strip a la luz directa del sol.
- Mantén la superficie luminosa libre de suciedad y polvo. Si tu Light Strip se ensucia, límpiala con cuidado usando un paño suave ligeramente humedecido con agua y detergente neutro. El benceno, los disolventes y demás sustancias volátiles pueden causar daños permanentes y nunca se deben usar como limpiadores.
- No uses el producto para aplicaciones

distintas a las especificadas en esta guía o en el embalaje.

- Usa únicamente los accesorios incluidos con el producto o accesorios confirmados como compatibles por parte del fabricante.

IT Montaggio

- La lunghezza di Light Strip può essere adattata all'applicazione scelta. Per accorciare Light Strip tagliare con un paio di forbici lungo la linea di taglio premarcata (circa ogni 33 cm / 13 pollici).
- Staccare Light Strip dalla corrente prima di accorciarla.
- Pulire la superficie di montaggio con un panno privo di pelucchi. Rimuovere una parte della pellicola protettiva per scoprire una breve sezione del supporto adesivo su Light Strip e applicarla sulla superficie di montaggio tenendola premuta per 5-10 secondi. Con una mano rimuovere lentamente la pellicola rimanente continuando a premere con l'altra sulle sezioni appena applicate del supporto adesivo. Far scorrere la punta delle dita su tutta la lunghezza della Light Strip per ottimizzare la tenuta dell'adesione. Usare le strisce adesive tesa® aggiuntive per fissare il controller.

Installazione

- Scaricare e installare l'app Control Center per Mac, Windows, iOS o Android.
- Connettere la striscia LED al controller. Quindi connettere il controller all'alimentatore e inserirlo in una presa di corrente.
- Dopo l'accensione Light Strip cambia rapidamente colore e si attiva la modalità di abbinamento.
- Aprire l'app Control Center e associare Light Strip facendo clic sull'icona +. Il Control Center ti guiderà nella procedura di configurazione.
- Per l'abbinamento Wi-Fi usare un Mac, accendere la Light Strip, cliccare sull'icona Wi-Fi nel menu di stato in alto a destra e selezionare il nuovo accessorio. Dopo aver completato il processo di configurazione dell'AiPort Utility, Light Strip è accessibile da Elgato Control Center.
- Usare Control Center per accendere/spgnere Light Strip, regolare la luminosità, regolare il colore e impostare la temperatura. Se il PC non è dotato di Wi-Fi, utilizzare l'app Elgato Control Center su un dispositivo iOS o Android per aggiungere Light Strip. La connessione Wi-Fi è necessaria solo

per l'accoppiamento iniziale. Una volta associato, è possibile controllare Light Strip tramite qualsiasi dispositivo cabloato o wireless nella rete.

Ripristino

- RESET ripristinerà le impostazioni di fabbrica di Light Strip e dimenticherà tutte le credenziali Wi-Fi. Premere e tenere premuto il pulsante RESET con un piccolo strumento per almeno 10 secondi fino a quando la luce non lampeggia 3 volte in rosso. Light Strip si riavvierà automaticamente e cambierà colore prima di attivare nuovamente la modalità di abbinamento.

Avviso

- Light Strip può sviluppare molto calore con un uso prolungato. Maneggiare sempre con cura.
- Light Strip è destinata solo a un uso interno.
- Non coprire il prodotto, in particolare il controller.
- Prestare particolare attenzione in caso di installazione vicino ai bambini.
- Non lasciare Light Strip esposta alla luce solare diretta.
- Mantenere la superficie luminosa priva di sporcizia e polvere. Se Light Strip si sporca, pulirla leggermente con un panno morbido inumidito con un po' d'acqua e detergente neutro non aggressivo. Benzene, diluenti e altri agenti volatili possono causare danni permanenti e non devono mai essere utilizzati per la pulizia.
- Non utilizzare il prodotto per applicazioni diverse da quelle specificate in questa guida o sulla confezione.
- Non utilizzare accessori diversi da quelli forniti con il prodotto o dichiarati compatibili dal produttore.

PLAatsing

- Je kunt de lengte van Light Strip aanpassen voor het beoogde gebruik ervan. Kort Light Strip in door deze met een schaar te knippen over een van de gemarkeerde kniplijnen (ongeveer elke 33 cm).
- Koppel de voeding van Light Strip los alvorens je deze inkort.
- Maak het oppervlak voor de plaatsing schoon met een pluisvrije doek. Trek een stukje van de beschermfolie op de plakstrip los en bevestig Light Strip op het oppervlak door er 5 tot 10 seconden op te drukken. Trek nu de resterende beschermfolie beetje bij beetje los met een hand terwijl je je andere hand gebruikt om de plakstrip

vast te drukken. Nadat je Light Strip volledig hebt geplaatst, ga je met je vingertoppen nog eens over de volledige lengte ervan om zeker te zijn dat Light Strip goed vastkleeft. Gebruik de extra Tesa® plakstrips om de controller vast te kleven.

Installatie

- Download en installeer de Control Center-app voor Mac, Windows, iOS of Android.
- Sluit de ledstrip aan op de controller. Sluit vervolgens de controller aan op de voeding en steek de stekker in een stopcontact.
- Light Strip wordt ingeschakeld, toont snel alle kleuren en activeert de koppelingsmodus.
- Open de Control Center-app en klik op het +-symbool om Light Strip te koppelen. Control Center helpt je nu met de configuratie.
- Als je een Mac gebruikt voor de koppeling via wifi, schakel je Light Strip in, klik je op het wifisymbool rechtsboven en selecteer je het nieuwe accessoire. Zodra je de configuratie met Airport-configuratieprogramma hebt voltooid, is Light Strip toegankelijk vanuit Elgato Control Center.
- Gebruik Control Center om Light Strip aan of uit te zetten, de helderheid aan te passen, de precieze kleur te kiezen en de kleurtemperatuur in te stellen. Mocht je pc geen wifi hebben, dan gebruik je de Elgato Control Center-app op je iOS- of Android-apparaat om Light Strip toe te voegen. Voor de initiële koppeling is een wifiverbinding vereist. Na de koppeling kun je Light Strip bedienen via elk bekabeld of draadloos apparaat in je netwerk.

Reset

- RESET herstelt de fabrieksinstellingen van Light Strip en verwijdert alle wifi-inloggegevens. Houd de RESET-knop minstens 10 seconden ingedrukt met een klein puntig voorwerp totdat de led 3 keer rood knippert. Light Strip wordt automatisch opnieuw opgestart en toont alle kleuren voordat de koppelingsmodus wordt geactiveerd.

Waarschuwing

- Light Strip kan tijdens langdurig gebruik heet worden. Wees altijd voorzichtig.
- Light Strip is uitsluitend voor gebruik binnenshuis.
- Dek dit product, en vooral de controller, niet af.
- Let vooral op als er kinderen in de buurt zijn.

- Stel Light Strip niet bloot aan direct zonlicht.
- Houd het oplichtende oppervlak vrij van stof en vuil. Veeg een vuil geworden Light Strip voorzichtig af met een zachte, vochtige doek met wat water en een mild, neutraal reinigingsmiddel. Benzeen, thinner en andere vluchtige stoffen kunnen onherstelbare schade veroorzaken en mogen niet worden gebruikt om het product schoon te maken.
- Gebruik het product niet voor andere dan in deze handleiding of op de verpakking vermelde toepassingen.
- Gebruik alleen accessoires die bij het product zijn meegeleverd of die door de fabrikant zijn aangeduid als compatibel.

FI Aseennus

- Light Strip -nauhan pituutta voidaan muuttaa halutun käyttötarkoituksen mukaisesti. Light Strip -nauha voidaan leikata saksilla leikkausviivaa pitkin (33 cm:n | 13 tuuman välein).
- Katkaise sähkö Light Strip -nauhasta ennen sen katkaisemista.
- Puhdista asennuspinta nukkaamattomalla kankaalla. Paljasta pieni osa Light Strip -nauhan takana olevasta liimapiinnasta kuorimalla suojakalvoa. Paina nauha asennuspintaan ja paina sitä 5–10 sekuntia. Kuori loppukalvo hitaasti toisella kädellä samalla kun toisella kädellä painat alas vasta paljastuneita liimapiinnan osia. Kun se on kokonaan asennettu paikalleen, painiskele sormenpäilläsi voimakkaasti koko Light Strip -nauhan pituudelta liimauksen vahvistamiseksi. Asenna ohjain käynnistämällä toista tesa® -liimannauhaa.

Asennus

- Lataa ja asenna Control Center -sovellus Mac-, Windows-, iOS- tai Android-käyttöjärjestelmään.
- Yhdistä ledinauha ohjaimeen. Yhdistä ohjain tämän jälkeen virtälähteen ja yhdistä virtälähde verkkoviitaan.
- Kun se on käynnistetty, Light Strip vaihtaa väliä nopeasti ja käynnistää paritustilan.
- Käynnistä Control Center -sovellus ja parita se Light Strip -nauhan kanssa painamalla + -kuvaketta.
- Control Center ohjaa sinut asennusprosessin läpi.
- Jos haluat parittaa Light Strip -nauhan Wi-Fi-verkossa käyttäen Mac-tietokonetta, käynnistä Light Strip, klikkaa oikean yläkulman

Status-valikossa Wi-Fi-kuvaketta ja valitse uusi lisävarusteesi. Sen jälkeen kun olet suorittanut Airport-työkalun asennusprosessin, voit käyttää Light Strip -nauhaa Elgato Control Center -sovelluksessa.

- Käytä Control Center -sovellusta Light Strip -nauhan kytkemiseen päälle ja pois päältä, kirkkauden säätöön, värien hienosäätöön sekä lämpötilan asettamiseen. Jos tietokoneessasi ei ole Wi-Fi-ominaisuutta, käytä Elgato Control Center -sovellusta iOS- tai Android-laitteella Light Strip -nauhan lisäämiseksi. Wi-Fi-yhteyttä tarvitaan ainoastaan ensimmäiseen parittamiseen. Sen jälkeen kun ne on kerran paritettu, voit ohjata Light Strip -nauhaa minkä tahansa verkkoasi langallisien tai langattomien laitteiden kautta.

Nollaus

- RESET palauttaa Light Strip -nauhan tehdasasetukset ja siinä häviävät kaikki Wi-Fi-kirjautumistiedot. Paina RESET (NOLLAUS) -painiketta pienellä työkalulla ja pidä sitä alhaalla vähintään 10 sekuntia kunnes valo vilkkuu punaisena 3 kertaa. Light Strip käynnistyy automaattisesti uudelleen ja vaihtaa väriä ennen kuin se siirtyy paritustilaan.

Varoitus

- Light Strip saattaa kuumentua jos sitä käytetään pitkään. Käsittele sitä aina huolellisesti.
- Light Strip on tarkoitettu ainoastaan sisäkäyttöön.
- Älä peitä tätä tuotetta äläkä varsinkaan ohjainta.
- Ole erityisen varovainen lasten läheisyydessä.
- Älä jätä Light Strip -nauhaa suoraan auringonvaloon.
- Pidä valaistuspintaa puhtaana ja pölyttömänä. Jos Light Strip likaantuu, pyyhi sitä kevyesti pehmeällä kankaalla, joka on kosteuttettu pienellä määrällä vettä ja miedolla neutraalilla puhdistusainella. Benseeni, tinneri ja muut haittautuvia aineet saattavat aiheuttaa sille pysyviä vaurioita eikä niitä tulisi käyttää koskaan sen puhdistamiseen.
- Älä käytä tuotetta muihin kuin tässä oppaassa ja pakkauksessa mainittuihin käyttötarkoituksiin.
- Älä käytä muita lisävarusteita kuin tuotteen mukana toimitetut tai joiden valmistaja on todennut olevan yhteensopivia sen kanssa.

DK Montering

- Længden på Light Strip kan justeres, så den passer til din valgte anvendelse. For at forkorte Light Strip skal du bruge et saks til at skære langs en angivet trimlinje (ca. hver 33 cm).
- ’Afbyrd lysstrimlen fra strømmen inden afkorting.
- Rengør monteringsoverfladen med en fugfri klud. Træk noget af beskyttelsesfilmen tilbage for at frigøre en kort del af klæbebeklædningen på Light Strip, og hold fast på monteringsoverfladen ved at trykke i 5 til 10 sekunder. Rengør monteringsoverfladen med en fugfri klud. Træk langsomt den resterende film tilbage med den ene hånd, mens du bruger den anden hånd til at presse de nysponerede dele af klæbemidlet ned. Når den er fuldt monteret, skal du køre fingerspidsene fast i hele længden af Light Strip for at maksimere styrken af limningen. Brug de ekstra tesa® klæbestrimler til montering af kontrolleren.

Installation

- Download and install the Control Center app til Mac, Windows, iOS eller Android.
- Tilslut LED-strip til kontrolleren.
- Tilslut derefter kontrolleren til strømforsyningen, og sæt den i en stikkontakt.
- Efter opstart vil Light Strip hurtigt vise en farvecyklus og aktivere paringstilstand.
- Start Control Center-appen, og par Light Strip ved at klikke på symbolet +. Control Center vil guide dig gennem installationsprocessen.
- For Wi-Fi-parring ved hjælp af en Mac skal du tænde din Light Strip, klikke på Wi-Fi-symbolet øverst til højre i Statusmenu og vælge dit nye tilbehør. Når du har afsluttet installationsprocessen for Airport-værktøj, er din Light Strip tilgængelig fra Elgato Control Center.
- Brug kontrolcenter til at tænde / slukke for Light Strip, justere lysstyrke, finjustere farve og indstille temperatur. Hvis din pc ikke er udstyret med Wi-Fi, skal du bruge appen Elgato Control Center på din iOS- eller Android-enhed til at tilføje Light Strip. Wi-Fi-forbindelse kræves kun ved første parring. Når den er parret, kan du styre Light Strip via en hvilken som helst kabelt eller trådløs enhed i dit netværk.

Nulstil

- RESET gendanner fabriksindstillingerne for Light Strip og glemmer alle

Wi-Fi-oplysninger. Tryk på og hold RESET-knappen nede med et lille værktøj i mindst 10 sekunder, indtil lyset blinker rødt 3x. Light Strip genstarter automatisk og viser farvecykllusen, inden paringstilstand genoptages.

Advarsel

- Light Strip kan blive varm under langvarig brug. Hænder den altid forsigtigt.
- Light Strip er kun beregnet til indendørs brug.
- Tildæk ikke dette produkt, især ikke kontrolleren.
- Vær særligt forsigtig ved opstilling i nærheden af børn.
- Efterlad ikke Light Strip i direkte sollys.
- Hold belysningsoverfladen fri for snavs og støv. Bliver Light Strip snavset, kan du tørre det let af med en blød klud fugtet med lidt vand og mildt, neutralt rengøringsmiddel. Benzen, fortyndere og andre flygtige stoffer kan forårsage permanent skade og bør aldrig bruges til rengøring.
- Brug ikke produktet til andre anvendelser end dem, der er specificeret i denne vejledning eller emballagen.
- Brug ikke andet tilbehør end det, der leveres sammen med produktet eller angives som kompatibelt af producenten.

NO Montering

- Lengden på Light Strip kan tilpasses den applikasjonen du ønsker å bruke. For å korte ned på Light Strip kan du ved hjelp av en saks kutte langs angitte linjer (omtrent ved hver 33 cm).
- Koble Light Strip fra strømmen før du korter ned.
- Rengjør monteringsoverflaten med en fofri klut. Fjern litt av beskyttelsesfilmen for å eksponere en liten del av den selvklebende baksiden til Light Strip, og legg press på monteringsoverflaten i 5 til 10 sekunder. Fjern sakte den resterende filmen med den ene hånden mens du bruker den andre hånden til å presse ned denne delen av den selvklebende baksiden. Når monteringen er fullført, bruker du fingertuppene til å stryke langs hele lengden til Light Strip, slik at limet fester seg godt. Bruk de ekstra selvklebende stripsene til å montere kontrolleren.

Installasjon

- Last ned og installer appen Control Center for Mac, Windows, iOS eller Android.
- Koble LED-stripsen til kontrolleren. Koble deretter kontrolleren til strømforsyningen

- og sett den i en stikkontakt.
- Etter å ha blitt slått på vil Light Strip raskt starte en fargesyklus og aktivere paringsmodus.
- Start appen Control Center og parekoble Light Strip ved å klikke på +-ikonet. Control Center vil veilede deg gjennom installasjonsprosessen.
- For Wi-Fi-parkobling ved hjelp av en Mac, slå på Light Strip, klikk på Wi-Fi-ikonet øverst til høyre i Status-menyen, og velg ønsket tilbehør. Etter å ha fullført installasjonsprosessen for Airport Utility, er Light Strip tilgjengelig fra Elgato Control Center.
- Bruk Control Center for å slå Light Strip på/av, justere lysstyrke, finjustere fargen og stille temperaturen. Hvis du ikke har Wi-Fi på PC-en din kan du bruke appen Elgato Control Center på iOS- eller Android-enhet din, for å legge til Light Strip. Du trenger kun Wi-Fi ved førstegangs paring. Når paringen er fullført kan du kontrollere Light Strip via andre parede eller trådløse enheter i nettverket ditt.

Tilbakestill

- RESET vil gjenopprette rikkinnstillingene til Light Strip og glemme alle Wi-Fi-innstillinger. Trykk og hold RESET-knappen med et lite verktøy i minst 10 sekunder, til lyset blinker tre ganger. Light Strip vil automatisk starte en fargesyklus på nytt før den parkobles.

Advarsel

- Light Strip kan bli varm ved langvarig bruk. Bruk den alltid med forsiktighet.
- Light Strip er kun ment for innendørs bruk.
- Ikke dekk til dette produktet, spesielt ikke kontrolleren.
- Vær spesielt forsiktig når du setter den opp i nærheten av barn.
- Ikke la Light Strip ligge i direkte sollys.
- Hold lysoverflaten fri for smuss og støv. Hvis Light Strip blir møkkete, kan du tørke den lett av med en myk klut fuktet med litt vann og mild, nøytral såpe. Benzen, tynnere og andre oppløselige stoffer kan føre til permanent skade, og må aldri brukes til rengjøring.
- Ikke bruk produktet til annen bruk enn det er angitt i denne veiledningen eller innpakningen.
- Ikke bruk annet tilbehør enn det som følger med produktet eller som er oppgitt som kompatibelt av produsenten.

SV Montering

- Længden på Light Strip kan justeras var den ska placeras. Korta Light Strip

genom att klippa längs någon av de markerade linjerna (ungefär 33 cm mellanrum).

- Koppla loss Light Strip från elnätet innan du klipper.
- Rengör monteringsytan med en luddfri trasa. Lossa lite av skyddsfilmen från den självhäftande ytan på Light Strip och fäst den på monteringsytan genom att trycka i 5 till 10 sekunder. Dra tillbaka den återstående skyddsfilmen med en hand medan du trycker på de frigjorda självhäftande ytmerna. När Light Strip har fäst maximaler på fästförmågan genom att dra fingertopparna kraftigt längs hela dess längd. Montera reglaget med de medföljande tesa®-klisterremarna.

Installation

- Hämta och installera appen Control Center till Mac, Windows, iOS eller Android.
- Anslut LED-remsan till reglaget. Anslut reglaget till nätdaptern och koppla den till ett eluttag.
- Efter uppstart kommer Light Strip att snabbt växla färger och starta parkopplingsläget.
- Öppna Control Center-appen och parkoppla Light Strip genom att klicka på +. Control Center kommer att leda dig genom installationsprocessen.
- Vid parkoppling på en Mac via trådlöst nätverk, slå på Light Strip, klicka på Wi-Fi-symbolen i statusmenyn i övre högra hörnet och välj det nya tillbehöret. När installningsprocessen i Airport Utility är klar kan du nå Light Strip från Elgato Control Center.
- Control Center kan slå på och av Light Strip, justera ljusstyrkan, göra fininställningar av fargen och ställa in färgtemperaturen. Om datorn inte har trådlöst nätverk, parkoppla Light Strip med Elgato Control Center-appen till en iOS- eller Android-enhet. En trådlös anslutning krävs endast för den första parkopplingen. När parkopplingen är klar går det att styra Light Strip från valfri enhet i nätverket, trådad eller trådlös.

Återställ

- RESET återställer Light Strip till fabriksinställningarna och tar bort alla inställningar för trådlösa nätverk. Tryck och håll in RESET i minst 10 sekunder med ett litet verktyg tills lampan blinkar rött tre gånger. Light Strip startar om automatisk och växlar färg innan det startar parkopplingsläget.

Varning

- Light Strip kan bli varm under längre användning. Hantera den alltid försiktigt

- Light Strip är endast avsedd för inomhusbruk.
- Täck inte över produkten, särskilt inte reglaget.
- Vår särskilt försiktig om barn är i närheten.
- Lämna inte Light Strip i direkt sollys.
- Håll ljusstyrn fri från smuts och damm. Om Light Strip blir smutsig, torka försiktigt av den med en mjuk trasa lätt fuktad med vatten och ett mildt neutralt rengöringsmedel. Bensen, thinner och andra lättflyktiga lösningsmedel kan orsaka permanenta skador och ska inte användas vid rengöring.
- Använd inte produkten för andra ändamål än de som beskrivs i denna guide eller förpackningen.
- Använd inte andra tillbehör än de som kommer från tillverkaren eller som har godkänts för användning av tillverkaren.

BR Montagem

- O comprimento da Light Strip pode ser ajustado para acomodar a aplicação desejada. Para encurtar a Light Strip, use uma tesoura para cortar ao longo de uma linha de recorte indicada (aproximadamente a cada 33 cm).
- Desconecte a Light Strip da alimentação antes de encurtá-la.
- Limpe a superfície de montagem com um pano sem fiapos. Destaque parte da película protetora para expor uma pequena seção da traseira adesiva da Light Strip e prenda à superfície de montagem, aplicando pressão de 5 a 10 segundos. Destaque lentamente o restante da película com uma das mãos enquanto usa a outra para pressionar as seções recém-expostas da traseira adesiva. Depois de totalmente montada, passe as pontas dos dedos com firmeza ao longo do comprimento da Light Strip para maximizar a força da cola. Use as tiras adesivas tesa® adicionais para montar o controle.

Instalação

- Baixe e instale o app Control Center para Mac, Windows, iOS ou Android.
- Conecte a tira de LEDs ao controlador. Conecte o controlador à fonte de energia e ligue-a a uma tomada.
- Depois de ligada, a Light Strip percorrerá rapidamente as cores e ativará o modo de emparelhamento.
- Abra o app Control Center e clique no ícone „+“ para emparelhar a Light Strip. O Control Center guiará você pelo processo de configuração.
- Para emparelhar via Wi-Fi com um Mac,

ligue a Light Strip, clique no ícone de Wi-Fi na barra de menus e selecione o acessório novo. Depois de concluir o processo de configuração do Utilitário AirPort, acesse a Light pelo Elgato Control Center.

- Use o Control Center para ligar e desligar a Light Strip, ajustar o brilho, controlar a cor com precisão e definir a temperatura. Se o PC não tiver Wi-Fi, use o app Elgato Control Center para adicionar a Light Strip a partir de um dispositivo iOS ou Android. Uma conexão Wi-Fi é necessária apenas para o emparelhamento inicial. Depois de emparelhar, você pode controlar a Light Strip através de qualquer dispositivo com ou sem fio na sua rede.

Redefinição

- RESET restaura a Light Strip aos ajustes de fábrica e remove todas as credenciais de Wi-Fi. Com uma ferramenta pequena, mantenha o botão RESET pressionado por ao menos 10 segundos até que a luz pisque em vermelho três vezes. A Light Strip será reiniciada automaticamente e percorrerá as cores antes de reativar o modo de emparelhamento.

Atenção

- A Light Strip pode esquentar durante o uso prolongado. Sempre tenha cuidado ao manuseá-la.
- A Light Strip é projetada apenas para o uso em interiores.
- Não cubra este produto, especialmente o controlador.
- Tenha atenção especial ao montá-la perto de crianças.
- Não deixe a Light Strip diretamente exposta à luz solar.
- Mantenha a superfície de iluminação sem sujeira e poeira. Se a Light Strip estiver suja, limpe-a com um pano macio umedecido em um pouco de água e detergente neutro suave. Benzeno, tiner e outros agentes voláteis podem causar danos permanentes e nunca devem ser usados na limpeza.
- Não use o produto para outros propósitos que não os especificados neste manual ou na embalagem.
- Não use acessórios que não os fornecidos com o produto ou indicados como compatíveis pelo fabricante.

TR Asim

- Light Strip'in uzunluğu kurulumunuzu destekleyecek ölçüde ayarlanabilir. Light Strip'i kısaltmak için yaklaşık olarak 33 cm uzunluğunda belirtilen kırma hattı

boyunca makasla kesin.

- Kısıltmadan önce Light Strip'in kablusunu prizden çekin.
- Askı yüzeyini kalıntı bırakmayacak bir bezle silin. Light Strip'in arkasındaki yapışkan bandın küçük bir bölümünü açın ve asılacak yüzeye iliştirip elinizle 5 ila 10 saniye basılı tutun. Bandın geri kalan kısmını yavaşça çekerken diğer elinizle yapışkan kısmı bastırın. Tamamıyla asıldığında parmak uçlarınızla Light Strip boyunca parmaklarınızı sıkıca bastırıp iyice tutunmasını sağlayın. Denetleyiciye asmak için ilave tesa® yapışkan şeritleri kullanın.

Kurulum

- Mac, Windows, iOS veya Android'de Control Center'i indirip yükleyin.
- LED Strip'i denetleyiciye bağlayın. Sonrasında denetleyiciyi güç kaynağına bağlayın ve fişi prize takın.
- Açıldıktan sonra Light Strip renk döngüsüne başlayıp eşleme moduna geçecektir.
- Control Center uygulamasını açarak + ya dokunarak Light Strip'i eşleyin. Control Center size kurulumda eşlik edecektir.
- Bir Mac ile Wi-Fi eşlemesi için Light Strip'i açın, sağ üst köşedeki Durum menüsünde Wi-Fi simgesine dokunun ve yeni aksesuarınızı seçin. AirPort Utility kurulumunu tamamladıktan sonra Elgato Control Center'da Light Strip'i kullanabilirsiniz.
- Control Center ile Light Strip'i açıp kapatabilir, parlaklığı, rengi ve sıcaklığı detaylıca ayarlayabilirsiniz. Bilgisayarınızın Wi-Fi özelliği yoksa, Light Strip'i ekleme için iOS veya Android aygıtınızdan Elgato Control Center uygulamasını kullanın. Wi-Fi bağlantısı ilk eşleme için gerekmektedir. Eşleme sonrasında Light Strip'i bağlantınızdaki kablolu ve kablosuz her aygıtla denetleyebilirsiniz.

Sıfırla

- RESET Light Strip'i fabrika ayarlarına geri döndürecek olup tüm Wi-Fi bilgileri silinecektir. İşik 3 kez kırmızı yanana kadar küçük bir aralıkla RESET Düğmesine en az 10 saniye basılı tutun. Eşlemeden önce Light Strip otomatik olarak açılıp renk döngüsüne başlayacaktır.

Uyarı

- Light Strip uzun süreli kullanımlarda ısınmaktadır. Dikkatle kullanmanızı öneriyoruz.
- Light Strip yalnızca kapalı alanlarda kullanıma uygundur.
- Ürünün üstünü örtmeyin, özellikle

denetleyiciyi.

- Çocukların yakınında kurarken özellikle dikkat edin.
- Light Strip'i doğrudan güneş ışığında bırakmayın.
- İşik yüzeyini kir ve tozdan uzak tutun. Light Strip kirlendiği takdirde onu üzerinde biraz buluşık deterjanı uygulanmış yumuşak ve nemli bezle silin. Benzin, tiner ve diğer güçlü kimyasallar cihazınızda kalıcı hasar verebileceği için onları kullanmaktan kaçının.
- Bu ürünü manuel veya pakette belirtilen yönergelerin dışında başka bir amaç için kullanmayın.
- Ürünü birlikte gelen veya üretici tarafından uyumlu olduğu belirtilen aksesuarlar dışındaki araçları kullanmayın.

GR Στερέωση

- Το μήκος του Light Strip μπορεί να ρυθμιστεί ανάλογα με την εφαρμογή που έχετε επιλέξει. Για να μειώσετε το μήκος του Light Strip, κόψτε με ένα ψαλίδι κατά μήκος της γραμμής κοπής που υποδεικνύεται (περίπου κάθε 33 cm | 13 in).
- Αποσυνδέστε το Light Strip από την ηλεκτρική παροχή πριν το κοπύσετε.
- Καθαρίστε την επιφάνεια στερέωσης με ένα πανί που δεν αφήνει χνούδι. Ξεκολλήστε λίγη από την προστατευτική μεμβράνη για να εκθέσετε ένα μικρό τμήμα του αυτοκόλλητου στο Light Strip και κολλήστε το στην επιφάνεια στερέωσης ασκώντας πίεση για 5 έως 10 δευτερόλεπτα. Ξεκολλήστε αργά την υπόλοιπη μεμβράνη με το ένα χέρι ενώ χρησιμοποιείτε το άλλο χέρι για να πιέξετε τα τμήματα του αυτοκόλλητου που εκθέτετε. Μόλις στερεωθεί εντελώς, περάστε τα δάχτυλά σας σταθερά σε ολόκληρο το μήκος του Light Strip για να μεγιστοποιήσετε την κολλητική ισχύ. Χρησιμοποιήστε τις επιπρόσθετες λωρίδες tesa® για να στερεώσετε τον ελεγκτή.

Εγκατάσταση

- Κατεβάστε τη εγκαταστήστε την εφαρμογή Control Center για Mac, Windows, iOS ή Android.
- Συνδέστε τη λωρίδα LED στον ελεγκτή. Μετά, συνδέστε τον ελεγκτή στο τροφοδοτικό και συνδέστε το σε μια πρίζα.
- Αφού το ενεργοποιήσετε, το Light Strip θα αλλάξει κυκλικά και γρήγορα τα χρώματα και θα μεταβεί σε τρόπο λειτουργίας σούζειζης.
- Εκκινήστε την εφαρμογή Control Center

και πραγματοποιήσετε σύζευξη του Light Strip κάνοντας κλικ στο εικονίδιο +. Η εφαρμογή Control Center θα σας καθοδηγήσει στη διαδικασία διαμόρφωσης.

- Για σύζευξη Wi-Fi χρησιμοποιώντας Mac, ενεργοποιήστε το Light Strip, κάντε κλικ στο εικονίδιο Wi-Fi στην άνω, δεξιά γωνία του μενού Status και επιλέξτε το καινούριο αξεσουάρ σας. Αφού ολοκληρώσετε τη διαδικασία διαμόρφωσης Airport Utility, το Light Strip σας είναι προεβάζιμο από το Elgato Control Center.
- Χρησιμοποιήστε το Control Center για την ενεργοποίηση/απενεργοποίηση του Light Strip, προσαρμόστε τη φωτεινότητα, πραγματοποιήστε μικρορυθμίσεις στο χρώμα και ρυθμίστε τη θερμοκρασία χρώματος. Εάν το PC σας δεν είναι εξοπλισμένο με Wi-Fi, χρησιμοποιήστε την εφαρμογή Elgato Control Center στη συσκευή iOS ή Android σας για να προεβάσετε το Light Strip. Η σύνδεση Wi-Fi απαιτείται μόνο για την αρχική σύζευξη. Μόλις γίνει η σύζευξη, μπορείτε να ελέγχετε το Light Strip μέσω οποιασδήποτε ενσύρματης ή ασύρματης συσκευής στο δικτύό σας.

Επαναφορά

- Το RESET θα πραγματοποιήσει επαναφορά στις εργοστασιακές ρυθμίσεις του Light Strip και θα αργήσει όλα τα διαπιστευτήρια Wi-Fi.Παίρστε παραταταμένα το κουμπί RESET με ένα μικρό εργαλείο για τουλάχιστον 10 δευτερόλεπτα μέχρι η λυχνία να αναβοσβήσει 3 φορές με κόκκινο χρώμα. Το Light Strip θα επανεκκινήσει αυτόματα και θα αλλάξει κυκλικά τα χρώματα πριν εισέλθει ξανά στον τρόπο λειτουργίας σύζευξης.

Προειδοποίηση

- Το Light Strip μπορεί να θερμανθεί κατά την παραταταμένη χρήση. Τα χειρίζεστε πάντα με προσοχή.
- Το Light Strip είναι κατασκευασμένο για εσωτερική χρήση μόνο.
- Μην καλύπτετε αυτό το προϊόν, ιδιαίτερα τον ελεγκτή.
- Να είστε ιδιαίτερα προσεκτικοί όταν σπήγνε κόνετα σε παιδιά.
- Μην αφήνετε το Light Strip σε άμεσο ηλιακό φως.
- Διατηρήστε την επιφάνεια φωτισμού καθαρή από βρομιά και σκόνη. Εάν το Light Strip βρομίσει, σκουπίστε το ελαφρά με ένα μαλακό πανί υγραμένο με λίγο νερό και ήπιο, ουδέτερο απορρυπαντικό. Η βενζίνη, ο διαλυτής

και άλλοι πηπτικοί παράγοντες μπορεί να προκαλέσουν μόνιμη ζημιά και δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται ποτέ για τον καθαρισμό.

- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν για εφαρμογές διαφορετικές από αυτές που καθορίζονται στον παρόντα οδηγό ή στη συσκευασία.
- Μην χρησιμοποιείτε αξεσουάρ διαφορετικά από αυτά που παρέχονται μαζί με το προϊόν ή που δηλώνονται ως συμβατά από τον κατασκευαστή.

PL Mocowanie

- Długość taśmy Light Strip można dostosować do wybranego zastosowania. Aby skrócić taśmę Light Strip, użyj nożyczek do przecięcia wzdłuż wskazanej linii (mniej więcej co 33 cm).
- Przed przecięciem odłącz taśmę Light Strip od źródła zasilania.
- Wyczyść powierzchnię montażu szmatką niepozostawiającą kłaków. Odklej część folii ochronnej w celu odstonienia krótkiego fragmentu podkładu klejowego Light Strip, a następnie przyklej taśmę do powierzchni montażowej, przyskakając przez 5–10 sekund. Powoli odklejaj jedną ręką pozostałą folię, a drugą ręką dociskaj nowo odstonięte odcinki podkładu klejowego. Po zakończeniu montażu przeciągnij mocno palcami wzdłuż całej długości taśmy Light Strip, aby zapewnić maksymalne trzymanie. Użyj dodatkowych pasków samoprzylepnych tesa®, aby przymocować kontroler.

Instalacja

- Pobierz i zainstaluj aplikację Control Center dla systemu Mac, Windows, iOS lub Android.
- Podłącz taśmę LED do kontrolera. Przyłącz kontroler do zasilacza i podłącz go do gniazdka elektrycznego.
- Po włączeniu zasilania taśma Light Strip zacznie szybko zmieniać kolory, a następnie przejdzie do trybu parowania.
- Uruchom aplikację Control Center i sparuj taśmę Light Strip, klikając ikonę +. Aplikacja Control Center przeprowadzi Cię przez proces konfiguracji.
- Aby wykonać parowanie Wi-Fi przy użyciu komputera Mac, włącz taśmę Light Strip, kliknij ikonę Wi-Fi i w prawym górnym rogu menu stanu i wybierz nowe akcesorium.
- po zakończeniu procesu konfiguracji w programie Narzędzie Airport taśma Light Strip będzie dostępna w aplikacji Elgato Control Center.
- Użyj aplikacji Control Center do

włączania i wyłączania taśmy Light Strip, regulacji jasności, precyzyjnego dostrajania kolorów i ustawiania temperatury barwowej. Jeśli komputer nie ma interfejsu Wi-Fi, użyj aplikacji Elgato Control Center na urządzeniu z systemem iOS lub Android, aby dodać taśmę Light Strip. Połączenie Wi-Fi jest wymagane tylko do początkowego parowania. Po sparowaniu można sterować taśmą Light Strip przy użyciu dowolnego urządzenia przewodowego lub bezprzewodowego w sieci.

Resetowanie

- Przycisk RESET powoduje przywrócenie ustawień fabrycznych taśmy Light Strip i zapomnienie wszystkich poświadczeń Wi-Fi. Naciśnij małym narzędziem i przytrzymaj przycisk RESET przez co najmniej 10 sekund, aż światło zamilga 3 razy. Taśma Light Strip automatycznie uruchomi się ponownie i przełączy kolory, a następnie przejdzie do trybu parowania.

Ostrzeżenie

- Taśma Light Strip może stać się gorąca podczas długotrwałego użytkowania. Zawsze należy zachować ostrożność podczas obsługi.
- Taśma Light Strip jest przeznaczona do użytku wyłącznie w pomieszczeniach.
- Nie zakrywać produktu, a w szczególności kontrolera.
- Należy zachować szczególną ostrożność przy ustawianiu lampy w pobliżu dzieci.
- Nie pozostawiać taśmy Light Strip wystawionej na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.
- Powierzchnia świecąca powinna być wolna od brudu i kurzu. Jeśli taśma Light Strip się zabrudzi, przetrzeć ją lekko miękką ściereczką zwilżoną wodą i łagodnym, neutralnym detergentem. Benzen, rozcieńczalnik i inne środki lotne mogą powodować trwałe uszkodzenia i nigdy nie powinny być używane do czyszczenia.
- Nie wolno używać produktu do zastosowań innych niż określono w tej instrukcji lub na opakowaniu.
- Nie należy używać akcesoriów innych niż dostarczone z produktem lub oznaczone jako zgodne przez producenta.

RU Монтаж

- Светодиодную ленту Light Strip можно укоротить или надставить. Чтобы укоротить Light Strip, ножницами отрежьте часть по одной из маркировочных линий (шаг резки 33 см).

- Перед тем как укорачивать Light Strip, отключите ленту от электропитания.
- Очистите монтажную поверхность мягкой неворсистой тканью. Отогните часть защитной пленки, закрывающей клеевое покрытие на обратной стороне Light Strip. Прижмите этот участок ленты к монтажной поверхности и держите 5–10 секунд. Продолжайте понемногу отделять защитную пленку и приклеивать к монтажной поверхности следующие участки ленты другой рукой. Приклеив Light Strip полностью, с нажимом прогладьте ее пальцами по всей длине, чтобы как следует зафиксировать. Для монтажа контроллера используйте дополнительные самоклеящиеся полоски tesa®.

Установка ПО

- Загрузите и установите приложение Control Center для Mac, Windows, iOS или Android.
- Подключите светодиодную ленту к контроллеру. Соедините контроллер с блоком питания и подключите его к сети.
- Light Strip поочередно покажет ряд основных цветов и перейдет в режим создания пары.
- Откройте приложение Control Center и добавьте Light Strip, нажав значок +. Следуйте инструкциям мастера установки Control Center.
- Для создания пары с компьютером Mac через Wi-Fi включите Light Strip, нажимте значок Wi-Fi в меню статуса справа вверху и выберите ваше новое устройство из списка. По завершении настройки «Гигильты AirPort» лента Light Strip будет доступна в приложении Elgato Control Center.
- Используйте Control Center для включения и выключения Light Strip, а также настройки цвета, яркости и температуры освещения. Если ваш компьютер не подключен к сети Wi-Fi, используйте для добавления Light Strip мобильное приложение Elgato Control Center для iOS или Android. Наличие Wi-Fi необходимо только для первоначального создания пары. После создания пары вы можете управлять Light Strip с любого проводного или беспроводного устройства в вашей сети.

Сброс

- RESET will restore Light Strip factory settings and forget all Wi-Fi credentials.

Push and hold the RESET Button with a small tool for at least 10 seconds until the light flashes red 3x. Light Strip will reboot automatically and color cycle before reengaging pairing mode.

Внимание

- При длительном использовании светодиодная лента Light Strip может нагреваться. Соблюдайте осторожность.
- Лента Light Strip предназначена только для использования в помещении.
- Ничем не накрывайте ее — в особенности контроллер.
- Будьте особенно осторожны при установке в местах, где могут бывать дети.
- Не подвигайте Light Strip воздействием прямых солнечных лучей.
- Не допускайте скопления на ленте пыли и грязи. Очищайте загрязнения мягкой влажной тканью с раствором нейтрального моющего средства. Не используйте для очистки бензин, растворители и другие летучие вещества — они могут безвозвратно повредить ленту.
- Не используйте устройство для целей, кроме описанных в данной инструкции или на упаковке.
- Используйте только аксесуары, входящие в комплект поставки устройства или декларированные производителем как совместимые.

JA 設置方法

- 使用したい環境に合わせてLight Stripの長さを調整できます。Light Stripを短くするには、切り取り線（約33cm | 13インチ間隔）に沿ってハサミで切ってください。
- Light Stripを短くする前に、必ず電源から抜いてください。
- 設置面を糸くずのでない布できれいに拭いてください。保護フィルムを少しはがして、Light Stripの粘着面を短く露出してから、取り付けたい場所に5秒から10秒、しっかりと押し付けて固定してください。残りの保護フィルムを片手でゆっくりとはがしながら、もう一方の手で粘着テープが新しく露出した部分をしっかりと押し付けてください。完全に取り付けたら、粘着力を強化するために、指でLight Stripの端から端までしっかりと押さえてください。コントロールを設置するには、追加のtesa®粘着テープを使用してください。

インストール

- Mac, Windows, iOS、またはAndroid対応のコントロールセンターアプリをダウンロードしてインストールしてください。
- LEDテープライトをコントローラーに接続します。次に、コントローラーを電源コンセントに接続して、電源に差し込みます。
- パワーアップすると、Light Stripはすばやくカラーを循環し、ベアリングモードを開始します。
- „コントロールセンター“を起動し“+”アイコンをクリックしてLight Stripとベアリングしてください。“コントロールセンター”が設定の手順を案内します。
- Macを使ってWi-Fiベアリングするには、Light Stripをオンにして、右上の“状況”メニューのWi-Fiアイコンをクリックしてから、新しいアクセサリを選択してください。AirMacユーティリティの設定プロセスを完了後、Light StripはElgatoコントロールセンターからアクセスできます。
- コントロールセンターを使って、Light Stripのオン/オフの切り替え、明るさ調整、カラーの微調整、および色温度の設定を実行できます。お使いのPCにWi-Fiが装備されていない場合は、iOSまたはAndroidデバイスでElgatoコントロールセンターアプリを使用し、Light Stripを追加してください。Wi-Fi接続は初期のベアリングにのみ必要です。ベアリングが完了すると、お使いのネットワークで、ワイヤ接続またはワイヤレス接続されたデバイスからコントロールできます。

リセット

- „リセット“すると、Light Stripは出荷時設定に復元され、すべてのWi-Fi資格情報を喪失します。赤いライトが3回点滅するまで最低10秒間、小さなツールのついた“リセット”ボタンを押したままにしてください。Light Stripが自動的に再起動し、カラーを循環してベアリングモードを再開します。

警告

- Light Stripを長時間使用すると、本体が熱くなることがあります。取り扱いには十分にご注意ください。
- Light Stripは屋内でのみ使用できます。
- この製品を、特に、コントロールを覆うことはしないでください。
- お子様の手の届く範囲に設置する場合は特に注意が必要です。

- Light Strip을直射日光の当たる場所に放置しないでください。
- ライトの表面についてゴミやホコリは取り除いてください。Light Strip が汚れた場合には、柔らかい布に水と刺激の少ない中性洗剤を混ぜたものを少量つけて拭いてください。ベンジン、シンナー、およびその他の揮発性物質は、永久的な損傷の原因となりますので、絶対に使用しないでください。
- 本製品をこのガイドまたはパッケージ内に記載されている以外の方法や目的で使用しないでください。
- 本製品に付属のアクセサリ、または製造元から互換性があると記述されているアクセサリ以外は使用しないでください。

마운팅

- 사용자가 선택한 활용 방식에 맞게 Light Strip 길이를 조절할 수 있습니다. Light Strip 길이를 줄이려면 표시된 트림 라인에 맞게 가위로 자르십시오 (매 33센티미터 | 13인치 간격).
- Light Strip 길이를 줄이기 전에 반드시 전원을 차단하세요.
- 보푸라기가 없는 천으로 장착할 표면을 잘 닦아주시기 바랍니다. 보호 필름 알류민을 벗겨 Light Strip 뒷부분의 접착부가 드러나도록 하십시오. 이후 Light Strip을 고정할 표면에 붙인 후 5초에서 10초간 지긋이 누릅니다. 남은 필름을 한 손으로 천천히 벗기면서 다른 손으로 새로 드러난 접착부를 누르시기 바랍니다. 고정이 완료되면 Light Strip 전체를 손가락 끝으로 눌러 접착력을 최대한 높여줍니다.
- tesa® 접착 스트림을 추가로 사용하여 컨트롤러를 고정하세요.

설치

- Mac, Windows, iOS 및 Android용 Control Center 앱을 다운로드 후 설치하세요.
- LED 스트림을 컨트롤러에 연결하세요. 이후 전원 공급기에 컨트롤러를 연결한 뒤 플러그를 전기 콘센트에 꽂으세요.
- 전원을 켜면 Light Strip이 여러 색상으로 빠르게 발광하고 페어링 모드로 진입합니다.
- Control Center 앱을 실행 한 뒤 + 아이콘을 눌러 Light Strip을 페어링하세요. Control Center를 통해 설정 과정이 안내됩니다.
- Mac을 이용해 Wi-Fi 페어링을 진행하려면, Light Strip을 켜 후 화면

- 우측 상단 상태 메뉴에서 Wi-Fi 아이콘을 클릭하고 새로 추가한 액세스리를 선택하세요. Airport 유틸리티 설정 과정에서 완료되면 Elgato Control Center를 통해 Light Strip을 제어할 수 있습니다.
- 이후 Control Center를 사용해 Light Strip 전원과 밝기, 세부 색상 및 색온도를 설정하세요. PC가 Wi-Fi를 지원하지 않는 경우, Elgato Control Center 앱을 내려받은 후 iOS 또는 Android 기기로 Light Strip을 추가하고 제어하세요. Wi-Fi 연결은 최초로 페어링할 때만 필요합니다. 페어링이 완료되면 Light Strip은 같은 네트워크에 유·무선으로 연결된 다른 기기를 통해 제어할 수 있습니다.

초기화

- 초기화는 Light Strip을 공장출하 상태로 복원하고 Wi-Fi 접속과 관련한 모든 정보를 삭제합니다. 조명이 빨강계 3번 반복일 때까지 초기화 버튼을 최소한 10 초 이상 누르고 계속요. Light Strip 이 자동으로 재부팅되고 페어링 모드로 진입하기 전에 여러가지 색상으로 순환하며 발광합니다.

주의

- 장시간 이용 시 Light Strip이 뜨거워질 수 있습니다. 항상 조심해서 취급하세요.
- Light Strip은 실내 전용으로 제작되었습니다.
- 컨트롤러를 비롯해 제품을 덮어서 주변에 아들이 있는 경우 특히 더 주의하시기 바랍니다.
- Light Strip을 직사광선에 방치하지 마세요.
- 조명부에 먼지가 쌓이지 않도록 하십시오. Light Strip이 더러워지는 경우 부드러운 천을 약간과 물과 중성 세제에 적신 후 가볍게 닦아주세요. 벤진과 희석제를 비롯해 휘발성 물질은 제품에 영구적인 손상을 줄 수 있으므로 청소 시 절대 사용하지 마십시오.
- 이 가이드나 패키지에서 명시하지 않은 용도로는 이 제품을 이용하지 마세요.
- 제품과 함께 제공된 액세서리 또는 제조사가 호환성을 명시한 액세서리만 같이 사용하십시오.

安装

- Light Strip의 长度可以调节，以适应您选择的具体应用。要缩短 Light Strip, 请使用剪刀沿指示的裁切线 (大约每 33 cm) 进行剪裁。

- 缩短前，请断开 Light Strip 电源。
- 用无纺布清洁安装表面。将保护膜向后拉，露出一小段 Light Strip 粘合底布，用力按 5 到 10 秒，使其粘合到安装表面上。用一只手缓慢撕掉剩余的保护膜，另一只手向下按新露出的粘合底布。完全安装好后，用指尖用力按压整个 Light Strip, 尽量提高粘合的强度。使用剩余的 tesa® 胶带安装控制器。

安装

- 下载并安装 Mac、Windows、iOS 或 Android 版“Control Center”应用。
- 将 LED 灯条连接到控制器。连接控制器电源，将其插到电源插座上。
- 通电后，Light Strip 将快速以各种颜色循环亮起，并开始进入配对模式
- 启动“Control Center”应用，并点击 + 图标，对 Light Strip 进行配对。Control Center 现在将引导您完成设置过程。
- 要使用 Mac 进行 Wi-Fi 配对，打开您的 Light Strip, 点击左上角的“状态”菜单中的 Wi-Fi 图标，选择您的新配件。在完成 Airport Utility 设置程序后，您就可以通过 Elgato Control Center 访问 Light Strip 了。
- 使用 Control Center 即可执行打开/关闭 Light Strip、调节亮度、微调颜色、设置温度等操作。如果您的 PC 未配备 Wi-Fi 设备，则需要在 iOS 或 Android 设备上使用“Elgato Control Center”应用来添加 Light Strip。只有初次配对时需要 Wi-Fi 连接。配对完成后，您可以在网络中的任意有线或无线设备上控制 Light Strip。

重置

- 按下 RESET 可以将 Light Strip 恢复到出厂设置，并将删除所有 Wi-Fi 密码信息。用小工具按住 RESET 按钮至少 10 秒，直到 Light Strip 闪烁 3 次。Light Strip 将自动重启，而且在重新进入配对模式前，会以各种颜色循环亮起。

警告

- 长时间使用时，Light Strip 的温度可能会比较高。操作时应多加小心。
- Light Strip 仅针对室内使用设计。
- 不要盖住本产品，尤其是控制器。
- 附近有儿童时，需要特别小心。
- 不要将 Light Strip 暴露在直射阳光下。
- 保证照明表面无污物和灰尘。如果 Light Strip 脏污，用软布蘸少量水和柔和的中性清洁剂，轻柔擦拭。苯、稀释剂和其他挥发性溶剂可能造

成永久性破坏，禁止使用这些类型的清洁剂进行清洁。

- 请勿将产品用于本指南或包装上未明确说明的用途。
- 仅限使用产品随附的配件或制造商声明与我们的产品兼容的配件。

TW 裝配

- Light Strip 可視您的需求調整長短。要將 Light Strip 裁短，請用剪刀沿標示的剪切線剪斷 (約每33公分 | 13 英吋)。
- 在剪切之前先將Light Strip斷開電源。
- 以無絨軟布清潔待安裝表面。撕下一小段保護膜，以露出一小段 Light Strip 自黏背膠；然後按壓在安裝表面上5到10秒以黏貼；接著用一手緩緩地撕下剩餘的保護膜，並以另一手按壓新露出的自黏背膠部分。完全裝上後，用指尖用力滑過整段Light Strip，以確保黏合穩固。另外取用tesa®自黏膠條來安裝控制器。

安装

- 下載Mac、Windows、iOS或Android版的Control Center應用程式。
- 將LED燈條連接到控制器上。將控制器接上電線並將其插到電源插座上。
- 上電後，Light Strip會快速進行顏色循環並進入配對模式。
- 啟動Control Center應用程式並按下+圖示以配對Light Strip。Control Center將指導您進行安裝程序。
- 使用Mac透過Wi-Fi配對時，開啟Light Strip，點按狀態選單右上角的Wi-Fi圖示，並選取新配件。在完成 Airport Utility安裝設定程序後，就可以從Elgato Control Center取用 Light Strip。
- 使用Control Center來開關Light Strip，調整亮度、微調色彩和設置色溫。若您的PC未配備Wi-Fi，請從iOS或Android裝置上使用Elgato Control Center應用程式以添加Light Strip。僅初次配對時需要用到Wi-Fi連線。配對完成後，即可透過網路中任何有線或無線裝置控制Light Strip。

重置

- 重置會將Light Strip還原成工廠設定並且忘記所有Wi-Fi連接憑證。以小工具按住重置按鈕至少10秒，直到紅燈閃爍3次。Light Strip將會自動重啟並進行顏色循環，然後重新開始配對模式。

警告

- 長時間使用後，Light Strip可能會變熱。隨時保持謹慎，小心操作。

- Light Strip僅供室內使用。
- 請勿覆蓋本品，尤其不要蓋住控制器。
- 在孩童附近設置時，應格外小心。
- 勿讓Light Strip受到陽光直射。
- 避免讓發光表面沾染塵土或灰塵。若Light Strip有磨損情形，以水和溫和中性清潔劑稍微打濕軟布，輕輕擦拭。苯、稀釋劑和其他揮發性物質可能造成永久損壞，不得用來清潔本品。
- 請勿將本品用於本說明書或包裝上所載明的用途之外的其他用途。
- 請勿使用產品隨附或者製造商聲明相容的配件之外的配件。

AR

- التثبيت** يمكن تعديل طول Light Strip ليلائم استخدام المختار. لتقصير Light Strip، استخدم مقصاً لقص على طول خط التقطيع المحدد (كل 33 سم | 13 إنش تقريباً).
- قم بفصل Light Strip من مصدر الطاقة قبل التقصير.
- نظف سطح التثبيت بقطعة قماش خالية من البوبر. ازع جزءاً من الغشاء الواقي لكشف قسم قصير من الظهور اللاصق على Light Strip. وقم بلصقه على سطح التثبيت عبر الضغط على 5 إلى 10 ثوان.
- قم بترنق الجزء المتبقي من الغشاء الواقي ببطء بيد واحدة مع الضغط لأشفل على الأجزاء المتبقية من الظهور اللاصق باليد الأخرى. بمجرد تثبيته بالكامل، حرك أطراف أصابعك بقوة على طول Light Strip لتقوية قوة الرابط. استخدم شريط tesa اللاصق الإضافي ^١لتثبيت وحدة التحكم.

التركيب

- قم بتنزيل تطبيق Control Center وتثبيته لأنظمة تشغيل Mac، أو Windows، أو iOS، أو Android. قم بتوصيل شريط LED بوحدة التحكم. وقم بعدها بتوصيل وحدة التحكم بوحدة الطاقة ووصله بمنفذ الطاقة.
- بعد التشغيل سيقوم Light Strip بتدوير الألوان بسرعة ويغسل غطاء الإقران.
- شغل تطبيق Control Center ثم أقرن Light Strip عبر القرقر على أيقونة +، سيرشدك Control Center عبر عملية الإعداد.
- بالإقران بشبكة Wi-Fi باستخدام نظام تشغيل Mac، شغل Light Strip. وانقر على أيقونة Wi-Fi في أعلى يمين قائمة "الوضع"، وحدد ملحقك الجديد. بعد اكتمال عملية إعداد Airport Utility، سيمكن الوصول إلى Light Strip الخاص بك عبر Elgato Control Center.

- استخدم Control Center لتشغيل /إيقاف تشغيل Light Strip. وتعديل السطوع، وضبط دقة اللون، وضبط حرارة اللون، في حال لم يكن جهاز الكمبيوتر الشخصي الخاص بك مزوداً بخدمة Wi-Fi، قم باستخدام Control Center لتشغيل Light Strip. جهازك الذي يعمل بنظام تشغيل iOS، أو بنظام تشغيل Android إضافة Light Strip. يُطلب

الاتصال بشبكة Wi-Fi بالإقران الأولي فقط. بمجرد إقران Light Strip، يمكنك التحكم فيه عبر أي جهاز سلكي أو لاسلكي في شبكتك.

- إعادة التعيين** تقوم ميزة إعادة التعيين باستعادة إعدادات ضبط المنتج الخاصة بـLight Strip وسيتم نسيان جميع بيانات اعتماد شبكة Wi-Fi.
- اضبط باستمرار على زر إعادة التعيين بإداة صغيرة لمدة 10 ثوان على الأقل حتى يومض الضوء باللون الأحمر 3 مرات.
- سيقوم Light Strip بإعادة التشغيل تلقائياً وتم تدوير الألوان قبل تشغيل غطاء الإقران مرة أخرى.

- تحذير** قد يصبح Light Strip ساخناً أثناء الاستخدام المطول. تعامل معه بحرص دائماً.
- قم بتصنيع Light Strip للاستخدام الداخلي فقط. لا تتم بتغطية هذا المنتج، خاصة جهاز التحكم. كن حذراً خاصة عند إعداده بالقرب من أطفال.
- لا تترك Light Strip في أشعة الشمس المباشرة. حافظ على سطح الإضاءة خالياً من الأوساخ والأتربة.
- في حال أصبح Light Strip متسخاً، قم بمسحه بلف باستخدام قطعة قماش ناعمة مبللة بالماء البارد ومنظف خفيف ومتعادل. قد يؤدي استخدام البنزين والتتر والعناصر المتطايرة الأخرى إلى تلف دائم ولا يجب استخدامها لمطابقةالتنظيف.
- لا تستخدم المنتج لتطبيقات غير تلك المحددة في هذا الدليل أو الحزمة.
- لا تستخدم ملحقات غير تلك المزودة مع المنتج أو المنصوص عليها باعتبارها متناسبة من قبل المصنع.